



2ND SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO
50 ELIZABETH II, 2001

2^e SESSION, 37^e LÉGISLATURE, ONTARIO
50 ELIZABETH II, 2001

Bill 23

**An Act to amend
the Highway Traffic Act
to require a driver's licence
to be suspended if a motor vehicle
is used when purchasing
sexual services from a child**

Mr. Bartolucci

Private Member's Bill

1st Reading April 26, 2001
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

Projet de loi 23

**Loi modifiant le
Code de la route
pour exiger la suspension
du permis de conduire
d'une personne si elle utilise
un véhicule automobile
alors qu'elle achète
des services sexuels d'un enfant**

M. Bartolucci

Projet de loi de député

1^{re} lecture 26 avril 2001
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to amend
the Highway Traffic Act
to require a driver's licence
to be suspended if a motor vehicle
is used when purchasing
sexual services from a child**

**Loi modifiant le
Code de la route
pour exiger la suspension
du permis de conduire
d'une personne si elle utilise
un véhicule automobile
alors qu'elle achète
des services sexuels d'un enfant**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. Subsection 41 (1) of the *Highway Traffic Act*, as re-enacted by the Statutes of Ontario, 1997, chapter 12, section 1 and amended by 1999, chapter 12, Schedule R, section 8, is further amended by adding the following clause:

(c.1) under subsection 212 (4) of the *Criminal Code* (Canada) committed while driving or having the care, charge or control of a motor vehicle.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *Highway Traffic Amendment Act (Youth Protection), 2001*.

EXPLANATORY NOTE

Section 41 of the *Highway Traffic Act* provides for the suspension of a driver's licence of a person who is convicted of committing specified offences while using a motor vehicle. The suspension is for one year for a first conviction. The Bill adds to the list of offences in subsection 41 (1) the offence under subsection 212 (4) of the *Criminal Code* (Canada) relating to purchasing the sexual services of a person who is under the age of 18 years.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. Le paragraphe 41 (1) du *Code de la route*, tel qu'il est réédité par l'article 1 du chapitre 12 des Lois de l'Ontario de 1997 et tel qu'il est modifié par l'article 8 de l'annexe R du chapitre 12 des Lois de l'Ontario de 1999, est modifié de nouveau par adjonction de l'alinéa suivant :

c.1) infraction visée au paragraphe 212 (4) du *Code criminel* (Canada) commise alors qu'elle conduisait un véhicule automobile ou en avait la garde, la charge ou le contrôle.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2001 modifiant le Code de la route (protection de la jeunesse)*.

NOTE EXPLICATIVE

L'article 41 du *Code de la route* prévoit la suspension du permis de conduire d'une personne déclarée coupable d'avoir commis les infractions précisées alors qu'elle utilisait un véhicule automobile. La suspension est d'un an pour une première déclaration de culpabilité. Le projet de loi ajoute à la liste des infractions qui figure au paragraphe 41 (1) l'infraction visée au paragraphe 212 (4) du *Code criminel* (Canada) concernant l'achat des services sexuels d'une personne qui est âgée de moins de 18 ans.